

# VERHANDELINGEN,

UITGEGEVEN DOOR

MARTINUS VAN MARUM  
LIFE AND WORK

## TEYLER'S

### TWEEDEN GENOOTSCHAP.

EERSTE STUK,

E. LEFEBVRE AND J. G. DE BRUIJN

*Edited by*

BEVATTENDE EENE NATUUR-KUNDIGE VERHANDELING  
OVER DE CEPHLOGISTEERDE EN GEDEPHLOGISTEERDE  
LUCHTEN, TER BEANDWOORDING VAN 'T VOORSTEL  
IN DE NATUUR-KUNDE, UITGESCHREVEN VOOR DEN  
JAARE 1779, EN AAN WELKE DE GOUDEN EEL-PRIES  
IS TOEGEWEEZEN IN DEN JAARE 1780.

VOLUME V



TE HAARLEM,  
by J. H. ENSCHEDE en ZOOONE,  
en J. VAN WALRE Junior.  
MDCCCLXXXI.

HOLLANDSCHE MAATSCHAPPIJ DER WETENSCHAPPEN

PUBLISHED BY NOORDHOFF INTERNATIONAL PUBLISHING, LEYDEN  
(FORMERLY H. D. TJEENK WILLINK & ZOON, HAARLEM)

pneumatic machines. The brass part *c* is screwed on to *a*; the recipient's tap can be fitted into *c*.

As an index for the degree of condensation I use an inverted siphon (fig. 10, Plate XV), of which one part *aa* is closed and filled with air to a height of 4 inches. The other part *bb*, together with the bend of the siphon, contains mercury. I place this index into the recipient. The condensed air, pressing on the surface of the mercury in the open part *bb*, presses the air in the closed part proportionally together, and from the diminution of the volume, occupied by the air in it, and indicated by the scale, one can see to what degree the air in the vessel has been condensed.

With this pump and with the apparatus described for the condensation of air, in 1793 I carried out and demonstrated an experiment,<sup>1</sup> that is closely connected with the experiments described in the preceding chapter, since, just like the latter, it proves that the aeriform state of some fluids stops and that they change into liquids, when they are exposed to the required degree of pressure. The following procedure demonstrates this. One puts *gaz ammoniaque*, or so-called lye-air (obtained by heating from *ammoniaque*), over mercury in a small tube *ab* (fig. 11). This tube stands in the small glass *c*, filled with mercury, beside another tube of equal length *de*, filled with atmospheric air, beside height as *ab*. One condenses the air in the recipient (fig. 2, Plate XIV), into which this apparatus has been placed, and then one sees that – before the air in the recipient has obtained double the density of the atmospheric air – the lye-air occupies less room in the tube *ab*. Therefore it has been condensed more than the atmospheric air in the tube *de*. Now, when one has forced so much air into the recipient, that the atmospheric air in the tube *de* does not occupy more than  $\frac{1}{3}$  of the volume it occupied before the condensation (which indicates that the density of the air in the recipient is three times greater than that of the atmosphere), one sees that the mercury rises in *ab* to the extremity of the tube and that the lye-air has completely changed into liquid. As soon as the compressed air leaves the recipient when the tap is opened, the lye-air again assumes its elastic state, and occupies almost the same volume as before, as soon as the air in the recipient is reduced to the density of the atmospheric air.

## BOOK V

### CATALOGUE OF THE NATURAL HISTORY CABINET OF THE DUTCH SOCIETY OF SCIENCES AT HAARLEM

by

M. VAN MARUM

<sup>1</sup> This experiment was first performed by me together with Mr. A. Paets van Troostwyk at Amsterdam, in March 1787.

NAAMLYST VAN HET NATURALIEN-KABINET VAN DE  
BATAAFSCHE MAATSCHAPPIJ DER WETENSCHAPPEN TE HAARLEM

NATUURKUNDIGE VERHANDELINGEN HOLLANDSCHE MAATSCHAPPIJ

DER WETENSCHAPPEN DEEL 2, STUK 1 (1803),  
DEEL 3, STUK 1 (1806), DEEL 3, STUK 2 (1807)

The Cabinet is ordered according to the thirteenth or latest edition of Linnaeus' *Systema Naturae*, by J. F. Gmelin (Göttingen, 1788). Every species is mentioned, first, by its Linnaean name, followed by the number of the species and the page of the above edition. Then follows its French name according to Buffon's *Histoire Naturelle*, together with the number of the plate in Buffon, as well as that of Schreber's *Saenger*. Illustrations of quadrupeds and birds by other authors are cited only if they are better than Buffon's or if they are wanting in Buffon. These are mentioned apart.

## EXPLICATION OF ABBREVIATIONS

v

- L. sp. i. Linnaeus, C. *Systema naturae*, editio decima tertia,  
cura J. F. Gmelin. Lipsiae, 1788–1793, species 1
- Buffon XIV. Buffon, G. L. Leclerc Comte, L. J. M. Daubenton et  
B. G. E. de la Cépède. *Histoire naturelle*. Paris, 1749–  
[1804]. Tome XIV
- Schreb. Schreber, J. C. D. *Die Säugethiere*. Erlangen, 1775–  
[1846].
- Aud. Audebert, I. B. *Histoire naturelle des singes et des  
oiseaux*. Paris, 1800.
- Seb. thes. Seba, A. *Locupletissimi rerum naturalium thesauri*.  
Amstelodami, 1734–1763.
- Buff. pl. Buffon, G. L. Leclerc Comte. *Histoire naturelle des  
oiseaux, les planches enluminées*. Paris, 1771–1786.
- Vaill. O. d. Afr. Levallant, F. *Histoire naturelle des oiseaux d'Afrique*.  
Paris, 1799–[1808].
- Vaill. O. d. Am. Levaillant, F. *Histoire naturelle d'une partie d'oiseaux  
nouveaux et rares de l'Amérique et des Indes*. Paris,  
1801.
- Frisch Frisch, J. L. *Vorstellung der Vögel Deutschlands*.  
Berlin, 1736–1763.
- N. & S. Nozeman, C. [en C. Sepp]. *Nederlandsche Vogelen*.  
Amsterdam, 1770–[1809].
- Cat. H. N. de Car. Catesby, M. *The natural history of Carolina, Florida  
and the Bahama Islands*. London, 1731–1743.
- Edw. Edwards, G. *A natural history of birds*. London,  
1743–1764.
- Alb. Albin, E. *A natural history of birds*. London, 1731–  
1740.
- 
- MAMMALIA. — ZOOGENDE DIEREN.**
- SIMIA SATYRUS**, Linnei species 1, pag. 26. — *Le Zooto*,  
Buffon Hist. Natur. Tom. xiv. pl. 1. Audebert Hist. Natur.  
des Singes, Fan. 1. Sect. 1. pl. 1. Schreibers Saguëthiere,  
pl. 1. — *De Orang Outang*. — Van Bonoe.
- INUUS, L. sp. 3. p. 28. — *Le Magot*, Buff. xiv.  
pl. 8. Aud. F. 1. S. 1. pl. 3. Schreb. pl. 5. — *Uit het Noor-  
delyke Afrika*.
- NEOSTRINA, L. sp. 4. p. 28. — *Le Maimon*, Buff.  
xiv. pl. 19. Aud. F. 2. S. 1. pl. 2. Schreb. pl. 9. — *De Var-  
kenstaart*. — Van Sumatra.
- MAMON, L. sp. 7. p. 29. — *Le Mandrill*, Buff. xiv.  
pl. 13. Aud. F. 3. S. 1. pl. 1. Schreb. pl. 6. — *De Graue  
Bayraam*. — Van Bonoe.
- SPHINK, L. sp. 6. p. 28. — *Le Grand Papion*, Buff. xiv.  
pl. 18. Aud. F. 2. S. 1. pl. 8. Schreb. pl. 11. — Van Ceylon.
- CYNOMOLGUS, L. sp. 15. p. 31. — *Le Macaque*,  
Buff. xiv. pl. 20. — Van Zuid America.
- DIANA, L. sp. 17. p. 32. — *Le Roboway ou Platine*,  
Buff. Suppl. viii. pl. 20. — *La Diane*, Aud. F. 4. S. 2. pl. 6.  
Schreb. pl. 26. — Van Guiné.
- SABAZ, L. sp. 18. p. 32. — *Le Callithrixe*, Buff. xiv.  
pl. 37. Aud. F. 4. S. 2. pl. 4. Schreb. pl. 18. — Van de Kaap  
de Goede Hoop.
- CEPHUS, L. sp. 19. p. 32. — *Le Mauflac*, Buff. pl. 29.  
Aud. F. 4. S. 2. pl. 12. Schreb. pl. 19. — Van Guiné.
- NICTIANS, L. sp. 23. p. 33. — *Le Guenon à nez  
blanc protubérant*, Buff. Suppl. vi. pl. 18. — *Le Hocneur*. Aud.  
F. 4. S. 1. pl. 2. Schreb. pl. xix. A. — Van Guiné.
- MONA, L. sp. 41. p. 34. — *La Mone*, Buff. pl. 36. Aud.  
F. 4. S. 1. pl. 7. Schreb. pl. 15. — Van Guiné.
- TALAPOIN, L. sp. 43. p. 35. — *Le Talapoin*, Buff.  
pl. 40. Schreb. pl. 17.
- SENICULUS, L. sp. 13. p. 36. — *L'Anoue*, Buff.  
Suppl. vi. pl. 25. Aud. F. 5. S. 1. pl. 1. — Van Cayenne.
- PANICUS, L. sp. 14. p. 36. — *Le Coatis*, Buff. xv.  
pl. 1. Aud. F. 5. S. 1. pl. 2. Schreb. pl. 26. — *De Boschkativel  
of Singstraap* (by Voornar) — Van Sumatra.

**NAAMLYST VAN HET NATURALIEN KABINET  
DER BATAFISCHE MAATSCHAPPIJ DER  
WETENSCHAPPEN TE HAARLEM.**

- SIMIA APELLA**, L. sp. 29. p. 37. — *Le Singe brun*, Buff. xv.  
pl. 4. Aud. F. 5. S. 2. pl. 2. Schreb. pl. 28. — Van Guyana.
- **CAPUCINA**, L. sp. 30. p. 37. — *Le Sai*, Buff. xv.  
pl. 8. Aud. F. 5. S. 2. pl. 5. Schreb. pl. 29. — Van Zuid-America.
- **SCIURA**, L. sp. 31. p. 28. — *Le Samiri*, Buff. xv.  
pl. 10. Aud. F. 5. pl. 2. pl. 7. Schreb. pl. 30. — Van Zuid-Amerika.
- **JACCHUS**, L. p. 24. p. 39. — *L'Outiliti*, Buff. xv. pl. 14.  
Aud. F. 6. S. 2. pl. 4. Schreb. pl. 33. — Van Braila.
- **EDIPUS**, L. sp. 25. p. 40. — *Le Pinche*, Buff. xv.  
pl. 17. Aud. F. 6. S. 2. pl. 1. Schreb. pl. 34. — Van Zuid-America.
- **MIDS**, L. sp. 27. p. 41. — *Le tamarin*, Buff. xv.  
pl. 13. Aud. F. 6. S. 2. pl. 5. Schreb. pl. 37. Varietas magis albus.
- **ROSATIA**, L. sp. 26. p. 40. — *Le Marikina*, Buff. xv.  
pl. 16. Aud. F. 6. S. 2. pl. 3. Schreb. pl. 35. — Van Zuid-America.
- LEMUR GRACILIS**, — *Le Long Crête*, Aud. Hist. Nat. des Makis, pl. 2. des Lois. — Van Ceylon.
- **MONGOZ**, L. sp. 2. p. 42. — *Le Mongouz*, Aud. H. N. des Makis, pl. 1. — Van Madagaskar.
- **CARTA**, L. sp. 4. p. 43. — *Le Maroë*, Buff. pl. 22. Aud. H. N. des Makis pl. 4. Schreb. pl. 41. — Van Madagaskar.
- VERPILLO VAMPYRUS**, L. sp. 1. p. 45. — *La Rusteferte*, Buff. x. pl. 14. Schreb. pl. 44. — *De Vliegende Hond* van Ternate.
- — — L. sp. 1. β. — *La Rougisse*, Buff. x. pl. 17. Van Nieuw Guiné.
- **SPECTRUM**, L. sp. 2. p. 46. — *Le Vampire*, Buff. p. 55. — **Seb. Muf.** I. pl. 38. Schreb. pl. 45. Van Zuid-America.
- **AURITUS**, L. sp. 5. p. 47. — *L'Oreiller*, Buff. vln. pl. 17. fig. 1. Schreb. pl. 56.
- **MURINUS**, L. sp. 6. p. 48. — *Le Chauve-souris*, Buff. vln. pl. 16. Schreb. pl. 51.
- BRADYPUS TRIDACTYLUS**, L. sp. 1. p. 41. — *L'âne* Buff. XIII. pl. 6. — *De Luiard*. — Van Zuid-America.
- **DIDACTYLUS**, L. sp. 2. p. 51. — *L'Uman*, Buff. xii. pl. 1. Schreb. pl. 65. — Uit Oostindien.
- MYOCEPHAGA DIDACTYLA**, L. sp. 1. p. 52. — *Le Fourmiller* Buff. x. pl. 30. Schreb. pl. 66. De Mierenecker.
- **Van Zuid America**.
- **JUBATA**, L. sp. 3. p. 52. — *Le Tamanoir*, Buff. Suppl. iii. pl. 55. Schreb. pl. 67. — *De groote Mieren-eater*, — Van Zuid-America.
- **TETRADACTYLIA**, L. sp. 4. p. 53. — *Le Tamandua*, Buff. Suppl. iii. pl. 56. Schreb. pl. 68. — Van Zuid-America.
- **AFRINIS**, L. sp. 5. p. 53. — *Van de Kaap de G. H. Zuid-Amerika*.

- MANIS PENTADACTyla**, L. sp. 1. p. 53. — *Le Pangolin*, Buff. x. pl. 34. Schreb. pl. 69. — Van Guiane.
- **TETRADACTyla**, L. sp. 2. p. 54. — *Le Phatagin*, Buff. x. pl. 35. Schreb. pl. 70. — *L'Tauw à huil bandes*, Buff. x. p. 212. Schreb. pl. 73. — Van Zuid-American.
- **NOVENCINCTUS**, L. sp. 9. p. 56. — *Le Cachianus*, ou *Tarau à neuf bandes*, Buff. x. pl. 37. Schreb. pl. 74. — Van Guiana,
- **DUODECIM'CINCTUS**, — *Le Kabassou ou Tarau à douze bandes*, Buff. x. pl. 4. Schreb. pl. 75.
- ORNITHORHYNCUS PARADOXUS**, Philo. transct. 1800. pl. 43. — *Nieuw Verhand. van deze Maatsch.* II. pl. 2 en 3. — Van Nieuw Holland.
- PHOCA VIRGININA**, L. sp. 3. p. 63. — *Le Phoque*, Buff. xii. pl. 45. Schreb. pl. 84. — *De Zeehond*. — Uit de Noordzee.
- CANIS AUREUS**, L. sp. 7. p. 78. — *Le Chacal Afric.*, Buff. Suppl. vii. pl. 32. Schreb. pl. 94. — *De Oostindische Bosch hond*, by Voynar. — Van Ceylon.
- **MESOMELAS**, L. sp. 11. p. 73. — Schreb. pl. 95. — *De Jackals*. — Van de Kaap de Goeie Hoop.
- VULPES**, L. sp. 4. p. 73. — *Le Renard*, Buff. vii. pl. 4. Schreb. pl. 90. — *De vos*.
- **LAGORUS ALBUS**, L. sp. 6. p. 75. — *Le Renard blanc*, Buff. Suppl. vii. pl. 51. Schreb. pl. 93. — *De witte vos*. — Uit Groenland.
- FELIS LEO**, Mas. I. sp. 1. p. 75. — *Le Lion ma*, Buff. ix. pl. 1. 2 Schreb. pl. 97. A. — *De Leeuw*. — Van Afrika.
- **PARDUS**, L. sp. 3 p. 77. — *La Panthere*, Buff. ix. pl. 12. Schreb. pl. 102. — Van Guyana.
- **LEOPARDUS**, L. sp. 10. p. 77. — *Le Leopard*, Buff. ix. pl. 14. Schreb. pl. 101. — *Het Luopard*. — Van Africa.
- **ONCA**, L. sp. 4. p. 77. — *Le Jaguar*, Buff. ix. pl. 18. Schreb. pl. 102. — Van Afrika.
- **PARNALIS**, L. sp. 5. p. 78. — *L'Octotz male*, Buff. xii. pl. 35. Schreb. pl. 103. — *De Panther Kat*. — Van Mexico.
- **CONCOLIN**, L. sp. 9. p. 79. — *L'Orang-outan*, Buff. ix. pl. 19. Schreb. pl. 104. — Van Canada.
- **TIGRINA**, L. sp. 13 p. 80. — *Le Marjor*, Buff. xii. pl. 37. Schreb. pl. 106. — *De Tigrekat*. — Van Cyccone.
- **CARACAL**, L. sp. 18. p. 82. — *Le Cerval*, Buff. ix. pl. 24. Schreb. pl. 110. — Uit Oost Indien.
- VIVEKAICHENUNON**, L. sp. 1. p. 84. Schreb. pl. 115. B. — Van Egypte.

*VIVERRA MUNGÖ*, L. sp. 7, p. 84. — *La Grande Manouste*.

Buff. Suppl. iii. pl. 36. Schreb. pl. 116. B. — *De Krocailleen*.

*doeder*, by Vosmaer. — Van Bengalen.

— *TETRADACTYLA*, L. sp. 9, p. 85. — *Le Suricat*.

Buff. xii. pl. 8. Schreb. pl. 117. — *Van de Kamp de Goede Hoop*.

— *NASUA*, L. sp. 2, p. 86. — *Le Coat noiratre*, Buff.

viii. pl. 47. Schreb. pl. 118. — Uit Zuid-Amerika.

— *NARICA*, L. sp. 3, p. 86. — *Le Coat brun*, Buff. viii.

pl. 48. Schreb. pl. 119. — Van Zuid-Amerika.

— *VULPECULA*, L. sp. 10, p. 87. — *Le Coat noiratre*, Buff.

xii. pl. 38. Schreb. pl. 120. — Van Spanje.

— *ZORILLA*, L. sp. 14, p. 88. — *Le Zorille*, Buff. xii.

pl. 41. Schreb. pl. 123. — Van Zuid-Amerika.

— *ZIBETHA*, L. sp. 5, p. 89. — *Le Ziber*, Buff. ix.

pl. 31. Schreb. pl. 122. — Van Malakar.

— *GENETTA*, L. sp. 6, p. 90. — *La Genette*, Buff. ix.

pl. 36. Schreb. pl. 123. — Uit Spanje.

— *CAUDIVOLVULA*, L. sp. 23, p. 91. — Schreb. pl.

125. B. — *De Pasto*, by Vosmaer. — Van Surinamen.

*MUSTELA MARTES*, L. sp. 6, p. 95. — *La Martre*, Buff.

vii. pl. 22. Schreb. pl. 130. — *De Marte*.

— *PUTORIUS*, L. sp. 7, p. 97. — *Le Putois*, Buff. vii.

pl. 23. Schreb. pl. 131. — *De Bonfem*.

— *ERminea ALBA*, L. sp. 10, p. 98. — *L'Hermine*.

Buff. vii. pl. 29. fig. 2. Schreb. pl. 137. B. — *De Hermelijn*.

— *VULGARIS*, L. sp. 11, p. 99. — *La Belote*, Buff. viii.

pl. 29. fig. 1. Schreb. pl. 138. — *De Wezel*.

*URSUS MELES*, L. sp. 2, p. 102. — *Le Blaireau*, Buff. vii.

pl. 7. Schreb. pl. 142. — *De Das*.

— *LOTOR*, L. sp. 3, p. 103. Schreb. pl. 143. — Van

Nord-Amer. ca.

*DIDELPHIS MAKROPAULIS*, L. sp. 1, p. 105. Schreb. thef. I.

pl. 39. Schreb. pl. 145. — *De Buidelaar*. — Van Surinamen.

— *PRILANDER*, L. sp. 2, p. 105. Schreb. thef. I. pl. 36.

fig. 4. Schreb. pl. 147. — Van Zuid-America.

— *OPOSSUM*, mas & femina L. sp. 3, p. 105. — *Le Sati-*

*gue*, male & female, Buff. x. pl. 45, 46. Schreb. pl. 146. A. B.

— Van Zuid-America.

— *MURINA*, mas & femina L. sp. 4, p. 105. — *Le*

*Marmotte*, male & female, Buff. x. pl. 52, 53. Schreb. pl.

149. — Van Zuid-America.

— *DORSICKA*, L. sp. 5, p. 107. — *Seb thef*. II.

tab. 84. fig. 4. Schreb. pl. 150. — Van Surinamen.

— *CAVOPOLLIN*, L. sp. 6, p. 106. — *Le Cavyopollin*.

Buff. x. pl. 55. Schreb. pl. 148. — Van Mexico.

*TAIPA EUROPEA VARIEGATA*, L. sp. 1, p. p. 110. —

*De Mol.*

— — — *ALBIA*, — *De Witte Mol*.

— — — *SOREX MINUTUS*, L. sp. 2, p. 112. — Schreb. pl. 161. B.

— *Het Spitsmuifje*.

*ERINACEUS EUROPAEUS*, L. sp. 1, p. 115. — *Le Herijen*.

Buff. viii. pl. 6. Schreb. pl. 167.

*HYSTRIX CRISTATA*, L. sp. 1, p. 118. — *Le Porc-Pic*, Buff.

xii. pl. 51. Schreb. p. 167. — *Het StekelZwyn*. — Van Africa.

— *PREHENSILIS*, L. sp. 2, p. 118. — *La Coendou à longue queue*, Buff. Suppl. vi. pl. 78. Schreb. pl. 168. —

Van Brabilié.

*CAVIA PACA*, L. sp. 1, p. 120. — *Le Paca*, Buff. Suppl.

ii. pl. 35. Schreb. pl. 171. — Van Brabilié.

— *AGUTI*, L. sp. 3, p. 121. — *L'Agouti*, Buff. viii. pl.

50. Schreb. pl. 172. — Van Brabilié.

— *COBAYA*, L. sp. 5, p. 122. — *Le Cochon d'Inde*, Buff.

viii. pl. 1. Schreb. pl. 173. — Van Brabilié.

— *CAPYBARA*, L. sp. 6, p. 123. — *Le Cabiai*, Buff.

xii. pl. 49. Schreb. pl. 174. — Van Surinamen.

*CASTOR FIBER*, L. sp. 1, p. 121. — *Le Castor*, Buff. viii.

pl. 36. Schreb. pl. 175. — *De Bever*.

*MUS RATTUS ALAUS*, J. sp. 1, p. 127. — *Le Rat blanc*.

Buff. viii. pl. 36. — *De witte Rat*.

— *MUSCULUS ALAUS*, L. sp. 13, p. 118. — *Le Souris blanche*, Buff. viii. pl. 39. — *De witte Muus*.

— *CRICETUS*, L. sp. 9, p. 137. — *Le Hamster*, Buff.

xii. pl. 14. Schreb. pl. 198. A. — *De Hamster*. — Uit Thüringen.

*SCIURUS VULGARIS*, L. sp. 1, p. 145. — *L'Eurail*, Buff.

vii. pl. 32. Schreb. pl. 181.

— *PALMARUM*, L. sp. 5, p. 149. — *Le Palmiste*, Buff. x.

pl. 26. Schreb. pl. 210. — *Van de Kamp de Goede Hoop*.

— *GERULUS*, L. sp. 6, p. 150. — *L'Ecurail Barbareque*.

Buff. x. pl. 27. Schreb. pl. 221. — Van Barbaryen.

— *VOLANS*, L. sp. 10, p. 154. — Schreb. pl. 223. — Van Siberie.

— *VOLUCELLA*, L. sp. 26, p. 153. — *Le Palombouche*.

Buff. x. pl. 21. Schreb. pl. 222. — Van Noord-Amerika.

— *PETAURISTA*, L. sp. 26, p. 155. — *Le Teguan ou Grand Erouail Volant*, Buff. Suppl. iii. pl. 21. — *De Vliegende Ink*.

— *PROCELLATUS*, L. sp. 7, p. 150. — *L'Ecurail Suise*.

Buff. x. pl. 28. Schreb. pl. 219. — Uit Zwitserland.

*DIPUS CAFER*, L. sp. 3, p. 159. — *Le Grand Gerbille*, Buff.

Suppl. vi. pl. 41. Schreb. pl. 230. — *Van de Kamp de G. H.*

*Lepus cuniculus*, L. sp. 2 p. 163. — *Le Lapin*, Buff. vi.  
pl. 50. Schreb. pl. 36. A — *Her Konijn*.

*Myrax capensis*, L. sp. 1 p. '66. — *La Marmotte du*

*Cap de B* E Buff. Suppl. iii. pl. 29. Schreb. pl. 240. —

*Her Africanisch Basterd Marmotter*, by Vosmar. —

*Moschus pygmaeus*, L. sp. 3 p. '73. — *Le Chevrotas*, Buff.

XII. pl. 42. Schreb. pl. 244. — *Van Java*.

— *Americanus*, L. sp. 6 p. 174. — *Sch. ihes. I.*

pl. 44. fig. 2. — *Van Surinam*.

*Antilocope leucophrys*, L. sp. 1 p. 82. — *La Gazelle*

*Treiran*, Buff. Suppl. vi. pl. 10. Schreb. pl. 278. — *De blauwe*

*we Bot.* — *Van de Kaap de Goede Hoop*.

— *Grimmia*, L. sp. 16 p. 19<sup>1</sup>. — *La Grimmel*, Buff.

xii. Suppl. iii. pl. 14. Schreb. pl. 260 — *Van Guine*.

— *strepiceros*, L. sp. 21 p. 192. — *le Condor*

en *Konigshahn*, Buff. Suppl. vi. pl. 13. Schreb. pl. 267. —

*De Kondou*, b' y Vosmar. — *Van de Kaap de Goede Hoop*.

*Ovis aries polycerata*, L. sp. 1. B<sup>1</sup>, p. 193. — *La*

*Brebis d'Islande*, Buff. xl. pl. 31, 32. — *Van Ysland*.

& *Quicus zebra*, L. sp. 3 p. 213. — *La Zebra*, Buff. xii.

pl. 1 Schreb. p. 316. — *De Zebra*. — *Van de Kaap de G.*

de H.

*sus porcus*, L. sp. 2 p. 219. — *Le Cochon de Guinde*,

Buff. xv. p. 146. — *Van Surinam*.

— *Tajassu*, L. sp. 3 p. 219. — *Le Peccari ou Tajace*,

Buff. x. pl. 3, 4. Schreb. pl. 325. — *Van Brasilië*.

**B E E N D E R E N V A N Z O O G E N D E D I E R E N.**

*Het Cranium of bekeneel van een jongen Walvisch*, (*Balaena mysticetus*) beschreven in het 1ste Deels 2de Stuk der Verhuisingen van deze Walvischappij.

*Het Gehante van *Dolphinus Pectora*.*

*Het Craniun van *Dolphinus Delphini*.*

— van *D. pectoris Orca*.

*Het Craniun van Sinaia Schurea*

— — — — — *Dorsas*.

— — — — — *Ovis artes polycerata*.

— — — — — *Ursus Melles*.

— — — — — *Felis Leo*.

— — — — — *Sus Barbarysa*.

— — — — — *Afrikanus*.

### AVES. VOGELS.

#### ACCIPITRES. ROOFVOGELS.

*Vultur para*, L. sp. 3 p. '46. — *Le Roi des Vautours*

de *Cayenne*, Buff. pl. 428.

*halco serpentarius*, L. sp. 33 p. 250. — *Le Mésange*

ger de *Cop de B*, E. Buff. pl. 33. — *Le Mangeur de ser-*

*pens*, Vaill. O. d' A. i. pl. 25.

— *mittanetus*, L. sp. 2 p. 25<sup>1</sup>. — *L' Angle Com-*

*mun*, Buff. pl. 409. — *De zwartie strand-*

*de mer*, Buff. i. 1. — *De grote Zee-Arend*.

— *furvus*, L. sp. 6 p. 256. — *De gemeene Arend*.

— *milvus*, L. sp. 12 p. 261. — *Le Milan*, Buff.

pl. 422. — *De Schenkuart, Kukendief*,

*poline*, Cn. H N de Cat. i pl. 4. — *Le Milan de Ca-*

— *hairetu*, L. sp. 26 p. 263. — *Le Bulufard*,

Buff. pl. 414. — *De Vecharend*.

— *buteo*, L. sp. 15 p. 265. — *Le Buif*, Buff. pl.

419. — *De Buizerd*.

— *apivorus*, L. sp. 28 p. 267. — *La Bondte*,

Buff. pl. 420. — *De Byeneter of Muissalke*.

— *arugineous*, L. sp. 29 p. 267. — *Le Buif de*

*marae*, Buff. pl. 424. — *De Klein (de Wauw)* N. &

S pl. 8.

— *palumbinus* L. sp. 30 p. 269. — *L' Autour*

Buff. pl. 418. — *De Harrik*.

Buff. pl. 461.

— *communis*, L. sp. 86 p. 270. — *Le Facon*,

Buff. pl. 421. — *D. Valk*.

Buff. pl. 470. — *Hornotinus*, — *Le Facon Sors*,

**PALCO CANDICANS**, L. sp. 101. p. 275. — *Le Gerfault de Norvège*, Buff. pl. 462.

— — — — — *Le β. Gerfault d'Islande* Buff. pl. 210.

**CYANEUS**, L. sp. 10. p. 276. — *L'Oiseau St. Marc*, Buff. pl. 459.

— — — **PYGAGUS**, L. sp. 11. p. 277. — *Le Souisouf*, Buff. pl. 480.

**TINNUNCULUS**, mas & femelle, Buff. pl. 401, 471.

— / *a Cigognille*, male & femelle, Buff. pl. 401, 471.

*De Torenvalk*, N. & S. pl. 154, 155.

**NISUS**, L. sp. 31. p. 286. — *L'Epervier*, Buff. pl. 412.

— — *De Sperrer*.

**SUNDURO**, L. sp. 14. p. 283. — *Le Hibou*,

Buff. pl. 10. — *De Boornvalk*, N. & S. pl. 115.

— . . . ? — *L'Emerillon de Cayenne*, Buff. pl. 444.

**STRIX NUO**, L. sp. 1. p. 286. — *Le Grand Duc*, Buff. pl. 435.

— — — *De Schuf-uis*.

**OTUS**, L. sp. 4. p. 288. — *Le moyen Duc ou Hé-*

*bou*, Buff. pl. 29. — *De Ooruil, Ranuil*.

**NYCTEA**, L. sp. 6. p. 291. — *Le Harfang de Nor-*

*wige*, Buff. pl. 458.

**FLAMMEA**, L. sp. 8. p. 293. — *L'Etrate*, Buff.

pl. 10. — *De Kerkuil*, N. & S. pl. 153.

**ULULA**, L. sp. 10. p. 294. — *La Chouette*, Buff.

pl. 438. — *De Kauil*, N. & S. pl. 34.

**PASSERINA**, L. sp. 12. p. 295. — *La Chevêche ou*

*petite chouette*, Buff. pl. 439. — *Hir Vögeln's Uljje*

N. & S. pl. 38.

**LANIUS EXCUBITOR**, L. sp. 11. p. 303. — *La Pie-grie-*

*che* Buff. 445. — *De Blaueue Klauier* N. & S. pl. 64.

— — — *coriace*, L. sp. 12. p. 303. — *L'Eurcœur*

Buff. pl. 31, f. 2. — *De Vinkebyter*, N. & S. pl. 65.

**COLURORUFUS**, L. sp. 12. p. 300. — *La Pie*

*gracie rouge*, — Buff. pl. 9. Vail. O. d. Afr. II. pl. 63.

**CAVANUS**, L. sp. 20. p. 304. — *La Pie gracie grise*

*de Cayenne*, — Buff. pl. 304.

**SEVOAENSIS**, L. sp. 21. p. 304. — *La Pie gracie*,

*du Bengal*, — Buff. pl. 297.

**DOLIATUS**, L. sp. 16. p. 309. — Buff. pl. 297.

#### PICAB EXTERBENDE.

**PITTACUS MACAO**, L. sp. 1. p. 312. — *L'Ara Macao*, Vall. H. N. des Perrignets, pl. 1.

— — — **ARACANGA**, L. sp. 52. p. 313. — *L'Ara Congo*, Vall. pl. 2. *L'Ara rouge*, Buff. pl. 12.

— — — **MILITARIS**, L. sp. 2. p. 313. — *L'Ara militaire* Vall. pl. 6.

— — — **ARAKUNA**, L. sp. 3. p. 313. — *L'Ara bleu et jaune du Brésil*, Buff. pl. 36. — *L'Aravana*, Vall. pl. 3.

— — — **GUAROURA**, L. sp. 66. p. 380. — *La Perruche* *L'Ara Guarouba*, male Vall. pl. 18. — *Le Perruche juvie*, Buff. pl. 525.

— — — . . . ? *L'Ara à bandea rouge*, Vall. pl. 17.

— — — . . . ? *L'Ara Pavonine*, Vall. pl. 14.

— — — **ALEXANDRI**, L. sp. 14. p. 31. Vall. pl. 30. *La Perruche à collier*, d'Asie, Vall. pl. 30. *La Perruche à collier*, Buff. pl. 642.

**RUFIROSTRIS**, L. sp. 18. p. 323. — *Le Sirvide*, Buff. pl. 550.

— — — **GUIANENSIS**, L. sp. 70. p. 334. — *La Perruche à gorge racheté de Cayenne*, Buff. pl. 144.

— — — **AGILIS**, L. sp. 22. p. 330. — *Le Crig de Cayenne*, Buff. pl. 839.

— — — **SULPHUREUS**, L. sp. 94. p. 330. — *Le Kaka à roës à huppe jaune*, Buff. pl. 14.

— — — **MOLUCCENSIS**, L. sp. 96. p. 334. — *Le Kakatoës à huppe rouge*, Buff. pl. 498.

— — — **CRISTATUS**, L. sp. 22. p. 331. — *Le Kakatoës à huppe blanche* *à Moluques*, Buff. pl. 263.

— — — **ERITHRACUS**, L. sp. 24. p. 332. *Le Perruche endie ou Jaco*, Buff. pl. 311.

— — — **DOMICELLA**, L. sp. 25. p. 334. — *Le Lori male des Indes orientales*, Buff. pl. 119.

— — — **LORY**, L. sp. 27. 335. — *Le Lori tricolor des Philippines*, Buff. pl. 168.

— — — **GARRULUS MOLUCCENSIS**, L. sp. 25. p. 334. — *Le Lori des Moluques*, Buff. pl. 216.

— — — **PUNICEUS**, L. sp. 100. p. 335. — — — *Le Lori d'Amboine*, Buff. pl. 518.

— — — **LEUCOCEPHALUS**, L. sp. 30. p. 318. — *Le Perr*

*fugier à front blanc*, *de Martinique*, Buff. pl. 519.

- MATRIUS, L. sp. p. 32. p. 340. — *Le Perruche*  
Amazone, — Buff. pl. 547.  
— AMAZONIUS, L. sp. 33. p. 341. Buff. vi. p. 221.  
— BONNICHENSIS, L. sp. 119. p. 343. — *Le  
Perruche de St. Domingue*, — Buff. pl. 792.  
— ACCIPITRINUS, L. sp. 38. p. p. 345. — *Le  
Perruche mafille*, — Buff. pl. 526.  
MELANOCHTHONIUS, L. sp. 41. p. 346. —  
*Le Malpouir de Cayenne*, Buff. pl. 527.  
PITARRUS, L. sp. 11. p. 340. — *La Cratia ou  
Perroche à tête noire de Cayenne*, — Buff. pl. 744.  
PULLARIUS, L. sp. 46. p. 348. — *Le Perruche  
à tête rouge de Cratia*, Buff. pl. 62.  
CANUS L. sp. 11. p. 340. — *La Perruche à  
tête grise de Madagascar*, Buff. pl. 791. fig. 2.  
NOPTERUS, L. sp. 132. p. 350. — *Le Per-  
ruche aux ailes variées*, Buff. pl. 791. fig. 1.  
CAPENSIS, L. sp. 133. p. 350. — *Le Perruche  
aux ailes bleues du cap de B. E.* Buff. pl. 455. fig. 1.  
TIRICA, L. sp. 137. p. 351. — *La Petite jaseu-  
re*, Buff. pl. 37.  
— sorove, L. sp. 138. p. 352. — *La Perruche à  
tache jauni*, male, Vail. pl. 138. — *La Petite Perruche de  
Cayenne*, Buff. pl. 456 fig. 2.  
**BAMPASTUS VIRIDIS**, male & femelle, Buff. pl. 553.  
— *Le Toucancard de Cayenne*, male & femelle, Buff. pl. 167.  
— *L'Aracari verd*, Vail., H. N. des Toucans, pl. 16, 7.  
PIPERIVORUS, L. sp. 2. p. 353. — *Le Toucan  
à ventre gris de Cayenne*, Buff. pl. 162. — *L'aracari Kou-  
lik*, femelle Vail., pl. 14.  
— an, R. K., L. sp. 3. p. 354. — *Le Toucan Verd du  
Brésil*, Buff. pl. 166. — *Aracari à ceinture rouge*, Vail. pl. 10.  
PISCIVORUS, L. sp. 4. p. 355. — *Le Toucan,  
à gorge blanche de Cayenne*, Buff. pl. 162. — *Le Toucan,*  
Vail. pl. 3.  
TUCANUS, L. sp. 5. p. 355. — *Le Toucan à  
gorge jaune du Brésil*, Buff. pl. 307. — *Le Grand Toucan  
à gorge rouge*, Vail. pl. 5.  
MOMOTUS, L. sp. 8. p. 357. — *Le Momot du  
Brésil*, Buff. pl. 370.  
**CHOCRAGA ANTI**, L. sp. 1. p. 360. — *Le Petit Bout de  
Pétun*, Buff. pl. 10. fig. 2.  
— MAJOR, L. sp. 3. p. 362. — *Le Grand Bout de Pétun*,  
Buff. p. 102. fig. 1.

COR.

- CORVUS CORAX, L. sp. 2. p. 364. — *Le Corbeau*, Frisch. pl.  
63. — *De Rave*,  
— CORONE, L. sp. 3. p. 36. — *Le Cornetille*, Buff.  
pl. 483. — *De Kraai*, N. & S. pl. 113.  
— PRUGILEGUS, L. sp. 4. p. 366. — *Le P'teux où  
Prayenne*, Buff. pl. 484. — *De Rock*, N. & S. pl. 103.

- CORNIX, L. sp. 5. p. 365. — *Le Corneille Man-  
telle*, Buff. pl. 76. — *De Bonetkraai*, N. & S. pl. 106.  
MONEDULA, L. sp. 6. p. 367. — *Le Choucas*,  
Buff. pl. 593. — *De Keauw*, N. & S. pl. 113.

- GLANDARIUS, L. sp. 7. p. 368. — *Le Geay*,  
Buff. pl. 481. — *De Haanfie Gau*, N. & S. pl. 1.

- CARIOCATACTES, L. sp. 10. p. 370. — *Le  
Gosfenoix*, Buff. pl. 59. — *De Notenkraaker*, N. & S. pl. 3.

- VICHA, L. sp. 13. p. 373. — *Le Lie*, Buff. pl. 488.  
— *De Exier*, N. & S. pl. 2.

- PLAVUS, L. sp. 38. p. 373. — *Le Gray à ventre  
jaune de Cayenne*, pl. 240.

- ORIOLUS CALBULA, L. sp. 1. p. 383. — *Le Loriot*, Buff.  
pl. 16. — *De Wielenhof*, N. & S. pl. 11.

- ICTERUS, L. sp. 4. p. 384. — *Le Troupiale*,  
Buff. pl. 532.

- CRISTATUS, L. sp. 33. p. 387. — *Le Casque  
huppé de Cayenne*, Buff. pl. 344.

- PERSICUS, L. sp. 7. p. 388. — *Le Casque jan-  
ne du Brésil*, pl. 184.

- GUANENSIS, L. sp. 9. p. 388. — *Le Troupiale  
de Cayenne*, Buff. pl. 236. fig. 2.

- HEMONOTHOUS, L. sp. 6. p. 387. — *Le Casque  
rouge de Brésil*, Buff. pl. 482.

- XANTHORHYNCHUS, L. sp. 13. p. 391. — *Le Casque  
de Maxique*, Buff. pl. 5. fig. 1.

- ICTEROCEPHALUS, L. sp. 16. p. 392. — *Le Ca-  
sque de Cayenne*, Buff. pl. 343.

- ANGUICULCUS, L. sp. 17. p. 393. — *Le  
Toupiole tacheté de Cayenne*, Buff. pl. 448.

- GRACULA BABITA, L. sp. 4. p. 395.

- QUISCALA, L. sp. 7. p. 397. — *Le Pie à la  
Jamaïque*, Buff. ill. p. 97. — *Le Caïque male* Vail. N.  
des Oiseaux du Paradis &c. pl. 238.

- TROPIQUE TACHETÉ de Cayenne, Buff. pl. 448.

- GRACULA BABITA, L. sp. 4. p. 395.

- QUISCALA, L. sp. 7. p. 397. — *Le Pie à la  
Jamaïque*, Buff. ill. p. 97. — *Le Caïque male* Vail. N.  
des Oiseaux du Paradis &c. pl. 238.

*PARADISEA APONA*, L. sp. 1. p. 399. — *L'Officier de Paradis*, Buff.  
di, Buff. pl. 234. — *Le grand Oiseau de Paradis, Emeraude*  
*mauve*, Audebert H. N. des Oiseaux de Paradis, Valli. H. N. d.  
Oiseau de Par. pl. 1.

— REGIA, L. sp. a. p. 400. — *Le Manucode*, Buff.  
pl. 496. — *Le Manucode male*, Aud. pl. 5. Valli. pl. 7.

— *AUREA*, L. sp. 7. p. 402. — *Le Manucode à*  
*flans*, Buff. pl. 633. *Le Sifflet*, Aud. pl. 6. Valli. pl. 12 & 13.

— MAGNIFICA, L. sp. 4. p. 401. — *Le Magnifico*,

*que de la Nouvelle Guinée*, Buff. pl. 3. Aud. pl. 4. Valli. pl. 9.

TROGON STRIGULATUS, L. sp. 1. p. 402. — *Le Manucode à*  
*bras*, Buff. pl. 633. *Le Sifflet*, Aud. pl. 6. Valli. pl. 12 & 13.

— CURUCUI, L. sp. 2. p. 403. — *Le Couroucou à*  
*ventre rouge de Cayenne*, Buff. pl. 452.

— VIRIDIS, L. sp. 3. p. 404. — *Le Couroucou de*  
*Cayenne*, Buff. pl. 195.

SUCCO TAMATIA, L. sp. 2. p. 405. — *Le Barbis à ventre*  
*racheté de Cayenne*, Buff. pl. 746. fig. 1.

— CAYENNENSIS NAVIUS, L. sp. 3. p. 405. —  
*Le Barbis de Cayenne*, Buff. pl. 206. fig. 2.

— PHILIPPINENSIS, L. sp. 7. p. 407. — *Le Barbis*  
*des Philippines*, Buff. pl. 331.

— VIRDIS, L. sp. 11. p. 408. — *Le Barbis de Malte*,  
Buff. pl. 390.

CUCULUS CANORUS, L. sp. 1. p. 409. — *Le Couroucou*, Buff.  
pl. 811. — *De Koekeet*, N. & S. pl. 62.

— *N. & S. VIJUS*, L. sp. 9. p. 413. — *Le Couroucou*  
*chevêche de Cayenne*, Buff. pl. 812.

— PEURA, L. sp. 17. p. 419. — *Le Taureau de Gui-*  
*tic*, Buff. pl. 601.

— TENEBROSUS, L. sp. 39. p. 417. — *Le Petit*  
*Couroucou noir de Cayenne*, Buff. pl. 505.

YUNX TORQUILLA, L. sp. 1. p. 423. — *Le Toretol*, Buff. pl.  
698. — *De Draaihals*.

PICUS MARTIUS, FEMINA, L. sp. 1. p. 424. — *Le Pie noir*,  
Buff. pl. 505.

— CINERATUS, L. sp. 4. p. 425. — *Le Pie noir huppé*  
*de Cayenne*, Buff. pl. 717.

— HIRUNDINACRUS, L. sp. 5. p. 426. — *Le Pie royal*  
*de Cayenne*, Buff. pl. 694. fig. 2.

— AURATUS, L. sp. 9. p. 430. — *Le Pie royal du*  
*Canada*, Buff. pl. 693.

— VIRIDIS, MAS FEMINA L. sp. 12. p. 433. — *Le*  
*Pie verd male*, Buff. 870. N. & S. pl. 23. — *De Specie*,  
pl. . . . .

XVII  
PICTUS MAJOR, mas & foemina, f. sp. 17. p. 436. — *L'É-*  
*pêche ou Pie varié*, Buff. 196. & 525.

MEDIUS, L. sp. 13. p. 436. — *Le Pie varié à tête*  
*rouge*, Buff. 611.

SITTA EUROPEA, L. sp. 1. p. 440. — *La Sittelle ou Torchie*,  
pos. Buff. pl. 623. fig. 1.

TODUS, . . . . .

ALCEDO CRISTATA, L. sp. 1. p. 417. — *Le petit Martin*  
*pêcheur huppé de l'île de Leyton*, Buff. pl. 736. fig. 1.

ISPIDA, L. sp. 3. p. 418. — *Le Martin-pêcheur*,  
Buff. pl. 77. — *De l'île de Tyrogei*, N. & S. pl. 146.

SUPERCILIOSA, L. sp. 6. p. 450. fig. 2, 3. — *Le*  
*Martin pêcheur petit vert de Cayenne*, Buff. pl. 756.

— AMERICANA, mas & foemina, L. sp. 25. p. 451.  
*— Le Martin-pêcheur vert et blanc de Cayenne*, Buff. pl.  
591. fig. 1, 2.

ALCYON, L. sp. 7. p. 451. — *Le Martin-pêcheur*  
*huppé de la Loujiane*, Buff. 715.

— BICOLORE, mas L. sp. 24. p. 451. — *Le Martin-*  
*pêcheur vert & roux de Cayenne*, male, Buff. pl. 592. fig. 1.

CHLOROCERTHIA, L. sp. 31. p. 451. — *Le Martin-pê-*  
*cheur à tête verte du Cap de B. E.* Buff. pl. 783. fig. 2.

MAXIMA, L. sp. 34. p. 455. — *Le Martin-pêcheur*  
*huppé du Cap de B. E.* Buff. pl. 679.

GALBULA, L. sp. 15. p. 459. — *Le Jacamar du*  
*Bresil*, Buff. pl. 238. Audebert H. N. des Jacamars, pl. 1.

MEROPS APIASTER, L. sp. 1. p. 460. — *Le Guepier*, Buff.  
pl. 938.

— VIRDIS, L. sp. a. p. 460. — *Le Guepier à collier*  
*de Madagascar*, Buff. pl. 740.

URUPA EPOPS, L. sp. 1. p. 466. — *La Hupe*, Buff. pl.  
52. Audebert H. N. des Promerops, pl. 1. — *De Hop*, N. & S. pl. 67.

— PROMEROPS, L. sp. 2. p. 467. — *Le Promerops du*  
*Cap de B. E.* Buff. pl. 637. Aud. pl. 4.

CERTHIA FAMILIARIS, L. sp. 1. p. 469. — *Le Grimpereau*,  
Buff. pl. 681. fig. 1. Audebert H. N. des Grimpereaux, pl. 71.

— *De Bombyruper*, N. & S. pl. 31.

— CHALYBEA, L. sp. 10. 475. — *Le Grimpereau du Cap*  
*de B. E.* Buff. pl. 246. fig. 3. — *Le Souimanga à cincture bleue*,  
Aud. pl. 10.

— . . . . . *Le Souimanga pourpre*, Aud. pl. 11.

*CERTIMA MOSA*, I. sp. 20. 481. — *Le grand Souimanga à longue queue*, male, du Cap d'B.E. Aud. pl. 37. — *Le Grimp revo à coquille violacée*, Buff. pl. 83, fig. 1.

— *VIOLENCEA*, L. sp. 22. p. 482. — *Le Souimanga à coquille violacée*, Aud. pl. 39.

— *CYANEA*, L. sp. 24. p. 483. — *Le Guit-guit*, Aud. pl. 41.

— *COERULEA*, L. sp. 8. p. 474. — *Le Guitt-guit noir & bleu*, ou le *Bicolor*, Aud. pl. 44.

— — — — *Le jeune Guitt-guit noir & bleu*, Aud. pl. 46.

— *SPIRA*, mas & foemina; L. sp. 17. p. 476. — *Le Guitt-guit vert*, Aud. pl. 47, 48.

— *FLAVEOLA*, L. sp. 18. p. 479. — *Le Guitt-guit Suerier*, Aud. pl. 51.

— *CINNAMOMEA*, L. sp. 47. p. 480. *Le Cinnamor*, Aud. pl. 62.

— *TROCHILUS CINEREUS*, L. sp. 41. p. 490. — *Le Colibri à ventre cendré*, Audubert. H. N. des Colibris pl. 5.

— *GRAMINEUS*, L. sp. 33. p. 488. — *Le Hauffe-colvert*, Aud. pl. 9.

— *MACULATUS*, L. sp. 32. p. 488. — *Le Colibri à cravate verte*, Aud. pl. 10.

— *ALBUS*, L. sp. 34. p. 488. — *Le Colibri à queue violette*, Aud. pl. 11.

— *MANGO*, L. sp. 10. p. 493. — *Le Colibri de Mexique*, Buff. pl. 680, fig. 2.

— *COLUBRIS*, L. sp. 12. p. 493. — *Le Rubis-femelle*, Aud. pl. 32.

— *MELIVORUS*, L. sp. 20. p. 493. — *L'Oiseau moche à collier, dit la Tambine*, Aud. pl. 23.

— *MOSCHITUS*, L. sp. 14. p. 494. — *Le Rubis-Topaze*, male, Aud. pl. 29.

— *MELISUGUS*, L. sp. 15. p. 494. — *L'Oiseau moche à gorge verte*, Aud. pl. 39.

— *VIRIDIS*, Le Vert doré à queue blanche & verte, Aud. pl. 41.

— *LEUCOGASTER*, L. sp. 48. p. 495. — *L'Oiseau moche à gorge & ventre plane*, Aud. pl. 43.

— *NIGER*, L. sp. 17. p. 495. — *L'Oiseau moche à ventre gris*, male avec son nid, Aud. pl. 53.

— *CARBUNCULUS*, L. sp. 6. p. 498. — *L'Escarbouc*, sicc. Aud. pl. 54.

XIX  
ANSERES WATERVOGELS

*ANAS CYGNUS*, L. sp. 1. p. 501. — *Le Cygne Sauvage*, Buff. pl. 913. — *De Zwaaan*.

— *CYGNOIDES*, L. sp. 2. p. 502. — *L'Oie de Gai*, nte, Buff. pl. 347.

— *TABORNA* foemina, L. sp. 4. p. 506. — *La Tu donne*, Buff. pl. 53. — *De Bergend*, N. en S. pl. 100.

— *FUSCA*, mas & foemina, L. sp. 6. p. 507. — *Le grande Macreugje*, male, Buff. pl. 956. — *De Bruine Zeeend*, 't wife, N. & S. pl. 169.

— *NIGRA*, L. sp. 7. p. 508. — *Le Macrege*, Buff. pl. 973. — *D'avarice Zee-end*, *Wijgmann*, N. & S. pl. 171.

— *MARIA*, mas & foemina, L. sp. 8. p. 509. — *Le Millonian*, Buff. pl. 1002. — *De Tapper*, *Veluduker*, N. & S. pl. 138.

— *ANSER*, L. sp. 9. p. 510. — *L'Oye Sauvage*, Buff. 955. — *De gramine Gan*, N. & S. pl. 105.

— *A. DOMESTICUS ALBUS*, *Fitch*, pl. 157. — *Egyptiaca*, L. sp. 10. p. 512. — *L'Oye d'Egypte*, Buff. pl. 379.

— *ERYTHROPUS*, L. sp. 11. p. 512. — *De Kolgan*, N. & S. pl. 107.

— *BERNICLA*, L. sp. 13. p. 513. — *Le Cravant*, Buff. pl. 342. — *De Roegens*, N. & S. pl. 43.

— *BRENTA*, *Le Bernacle*, Buff. pl. 85. — *De Brandgans*, N. & S. pl. 104.

— *MOLLISSIMA*, foemina, L. sp. 15. p. 514. — *L'Eider*, femelle, Buff. pl. 328.

— *MOSCHATA*, L. sp. 16. p. 515. — *De West Indische Eend*, uit Brabille.

— — — — *Var. ALBA*.

— *CLYPEATA*, mas. & foemina, L. sp. 19. p. 518 — *Le Souche*, Buff. pl. 971, 972. — *De Soubre*, *Schildend*, N. & S. pl. 150, 131.

— *STREPERA*, mas & femina, sp. sc. p. 520. — *Le Chipou*, Buff. pl. 958. — *De Rieper Eend of Kunkeler*, N. & S. pl. 161, 162.

— *AFRICANA*, L. sp. 88. p. 522. — *La Sarcelle d'Egypte*, Buff. pl. 1000.

— *PENELOPE*, mas & foemina, L. sp. 27. p. 527. — *Le Canard Siffleur*, Buff. pl. 825. — *De Sintent*, N. & S. pl. 159.

— — — — *Var. 2*

**A N A ACUTA**, mas & foemina, L. sp. 28. p. 528. — *Le Canard à longue queue*, Buff. pl. 954. — *De Pyjaa*; *Zeeend*, N. & S. pl. 92, 93.

— **G L A C I A L I S**, L. sp. 30. p. 529. — *Le Canard de Michel*, Buff. pl. 1008.

— **F E R I N A**, L. sp. 31. p. 530. — *Le Millouin*, Buff. pl. 803.

— **B r u i n h o p**, *Zeeduiker*, N. & S. pl. 139, 160.

— **C R E C C A**, mas & foemina, L. sp. 33. p. 532. — *La petite Saucelle*, Buff. pl. 647. — *De Winterhaaring*, N. & S. pl. 76, 77.

— **C I R C A**, mas & foemina, L. sp. 34. p. 533. — *La Saucelle*, Buff. pl. 946. — *De Zomerstaart*, N. & S. pl. 94, 45.

— **M I N U T A**, mas & foemina, L. sp. 36. p. 534. — *Le Canard brun*, Buff. pl. 1007.

— **A U T U M N A L S**, L. sp. 39. p. 537. — *Le Canard Siffleur de Cayenne*, Buff. pl. 326.

— **B O S C H A S**, mas & foemina, L. sp. 40. p. 538. — *Le Canard sauvage*, Buff. pl. 776, 777. — *De wilde Eend*, N. & S. 111, 112.

— **A D U N C A**, L. sp. 41. p. 538. — *De Kronhok*.

— **H U P P E**, *de Caroline*, Buff. pl. 980, 981. — *De Carabynische Eend*.

— **R U F A**, mas & foemina, L. sp. 118. p. 541. — *Le Canard Siffleur huppe de Tartarie*, Buff. pl. 928.

— **F U L I C U L A**, mas & foemina, L. sp. 45. p. 543. — *Le Morillon*, Buff. pl. 1001. — *Her Rovvbandje*, N. & S. pl. 142, 143.

**M E R C U S M E R C A N S E R**, L. sp. 2. p. 544. — *Le Herl*, Buff. pl. 951. — *De grote Duiker-gans*, N. & S. pl. 166.

— **B**. **C A S T O R**, — *Le Harle femelle*, Buff. pl. 953.

— **S E R R A T O R**, mas, L. sp. 3. p. 546. — *Le Harle huppe*, male Buff. pl. 927. — *De Zaggek, kleine Duiker-gans*, N. & S. pl. 524.

— **A T H E L L U S**, mas, L. sp. 5. p. 547. — *Le petit Harle huppe*, Buff. pl. 449.

— **M I N U T U S**, mas, L. sp. 6. p. 548. — *Le Harle étoile*, Buff. pl. 450. — *De kleine Zaagiek*, N. & S. pl. 15.

**A L C A T O R D A**, foemina, L. sp. 1. p. 551. — *Le Pingouin*, female, Buff. pl. 1. 04.

**A L C A P I C A**, L. sp. 2. p. 551. — *De Zee papagaai*.

— **I M P E N N I S**, L. sp. 3. p. 550. — *Le grand Pingouin des mers du Nord*, Buff. pl. 367.

— **A R C T I C A**, L. sp. 4. p. 559. — *Le Macareux*, Buff. 275. — *De Groenlandische of Zee-papagan-duiker*.

— **A L I E**, L. sp. 5. p. 554. — *Le petit Guillotin*, Buff. pl. 917.

**A R T E N O D Y T E S C H R Y S O C O M E**, L. sp. 1. p. 555. — *Le Manchot huppe de Siberie*, Buff. pl. 984.

— **D E M E R S A**, L. sp. 6. p. 557. — *Le Manchot du Cap de D. E.* Buff. pl. 352.

— **P O C E L L A R I A P E N I A G R A**, L. sp. 1. p. 561. — *Le Pefel, ou L'Officier Tempete*, Buff. 993. — *De Storm-Swanus, Onderwingsgeli*.

— **G L A C I A L I S**, L. sp. 3. p. 562. — *Le Petrel de l'Ile S. Kilda*, Buff. 69.

— **C A P E N S I S**, L. sp. 5. p. 565. — *Le Damier*, Buff. 954.

— **P E L E C A N U S P H O C O R T A L U S**, L. sp. 1. p. 569. — *Le Pelican*, Buff. pl. 87. — *De Pelican*, Buff. pl. 97. — *De Schoullvaat*, N. & S. pl. 49.

— **B A S S I A N U S**, L. sp. 5. p. 577. — *Le Fou de Bassan*, Buff. pl. 278.

— **S U L A**, L. sp. 7. *Varicus?* Willingber. pl. 72.

**P L O T U S A N H I N G A**, L. sp. 1. p. 580.

— **S U R I N A M E N S I S**, L. sp. 3. p. 581. — *Le Grebisou que de Cayenne*, Buff. pl. 893.

— **C O L Y M B U S G R A Y L E**, L. sp. 1. p. 584. — *Le Fou rouge de Siberie*, Buff. pl. 308.

**N O T N A I R**, Buff. pl. 97.

— **T R O I L E**, L. sp. 2. p. 585. — *Le Guillemoir*, Buff. pl. 923.

— **S E P T E N T R I O N A L I S**, L. sp. 3. p. 586. — *Le Plongeon à gorge rouge de Siberie*, Buff. pl. 308.

— **G L A C I A L I S**, L. sp. 5. p. 588. — *L'Inônia des mers du Nord*, Buff. pl. 951.

— **I M M E A**, L. sp. 6. p. 588. — *Le grand Plongeon*, Buff. pl. 914.

— **C R I S T A T U S**, mas & foemina, L. sp. 7. β. p. 589. — *Le Grise huppe*, Buff. 400. — *De Pijntjege*, N. & S. pl. 83.

— **A U R I T U S**, L. sp. 8. p. 590. — *Le petit G. zee hup*, Buff. vnu. p. 35.

— **U R I N A T O R**, L. sp. 9. p. 593. — *Le grêbe*, Buff. pl. 941.

*COTYMBUS MINOR*, L. sp. 20 p. 591. — *De Kleine Fregat*, N.

& S. pl. 119. — *De Kraan*.

*LIRUS TRIDACTYLUS*, L. sp. 2. p. 595. — *La Mouette*

*verticale tachetée*, Buff. pl. 387.

— *CANUS*, L. sp. 3. p. 597. — *La grande Mouette*

*cendrée*, Buff. pl. 377. — *De grote Zonneauw*, N. & S. pl.

10. aldaar verkeerdeleyk *Larus cinereus* genaamnd.

— *NEVIUS*, L. sp. 5. p. 598. — *Le Grisard*, Buff. pl.

— *MARINUS*, L. sp. 6. p. 598. — *Le Noir-manteau*,

Buff. pl. 390. *De Mantel-meew*.

— *RIBUNDUS*, L. sp. 9. p. 601. — *La Mouette rieuse*,

Buff. pl. 370. — *De Rotstaart*, *Bruinkop*, N. & S. pl. 80.

— *CATARHACTES*, L. sp. 11. p. 603. — *Le Gotland*

*brown*, Buff. viii p. 408. *Albin* n pl. 85.

— *GLAUCUS*, L. sp. 17. p. 600. — *Le Gotland centrale*

Buff. pl. 253.

*STERNA STOLIDA*, L. sp. 1. p. 610. — *La Mouette brune de*

*la Loufiane*, Buff. pl. 297. — *De Zee of Amerikaansche Stern*,

— *URUNDO*, L. sp. 2. p. 606. — *La Grande Hirondelle de mer*, Buff. pl. 287. — *De Zee-Zwaluw*, N. & S.

pl. 56.

— *NIGRA*, L. sp. 3. p. 608. — *La Hirondelle de Mer*,

Buff. p. 333. — *De zwarte Zilvervink*, N. & S. pl. 68.

— *NEVIA*, L. sp. 5. p. 609. — *La Guifette*, Buff. pl. 294.

*HUNCOPS NIGRA*, L. sp. 1. p. 611. — *Le Bec-en-ciseaux*,

Buff. pl. 357. — *De Ifaterijder*.

#### GRALLÆ. STILTLOOPERÆ.

*PHOENICOPTERUS RUBER*, L. sp. 1. p. 612. — *Le Flèche-*

*man* d'Amérique, Buff. pl. 63.

*PLATALEA LEUCORODIA*, L. sp. 1. p. 613. — *Le Statute*,

Buff. pl. 405. — *De Lepelaar*, N. & S. pl. 59, 90.

— *AIJAJA*, L. sp. 2. p. 614. — *Le Spanule couleur de*

*roge*, *de Cayenne*, Buff. pl. 165.

*PALAMEDA CORNUATA*, L. sp. 1. p. 615. — *Le Kamieky*

*de l'Amérique meridionale*, Buff. pl. 451.

*CANCROMA COCHLEARIA*, L. sp. 1. p. 617. — *Le Grax-*

*con de Cayenne*, Buff. pl. 38.

*ARDÉA PAVONINA*, L. sp. 1. p. 619. — *L'Oiseau-Royal*,

*male, de Cuine*, Buff. pl. 265.

— *VIRGO*, L. sp. 2. p. 619. — *La Demoiselle de Nu-*

*middle*, Buff. pl. 241.

*Gnus*,

*ARDÉAGRUS*, L. sp. 4. p. 620. — *Le Grut*, Buff. pl. 769. — *De Kraan*.

— *CICONIA*, L. sp. 7. p. 622. — *La Cigogne blanche*,

Buff. 866. — *De Oejvaar*, N. & S. pl. 91.

— *NIGRA*, L. sp. 3. p. 623. — *La Cigogne brune*,

Buff. pl. 399.

— *NYCTICORAX*, mrs & foemina, L. sp. 9. p. 624. — *Le Kihoreau*, Buff. pl. 758, 759. — *De blauwe Kvak*, N.

— *PURPUREA*, L. sp. 10. p. 626. — *Le Heron pour-*

*pre*, Buff. pl. 738.

— *MAJOR*, L. sp. 12. p. 627. — *Le Heron huppé*, Buff.

pl. 755.

— *MAJOR CINerea*, L. sp. 12, 3. p. 627. — *Le He-*

*ren*, Buff. pl. 787. — *De blauwe Reiger*, N. & S. pl. 143.

— *GARZETTA*, L. sp. 13. p. 628. — *Le Aigrette*,

Buff. pl. 901.

— *COMATA*, L. sp. 41. p. 632. — *Le Heron huppé de*

*Mahon*, Buff. pl. 248.

— *VIRESCENS*, L. sp. 20. 3. p. 635. — *Le Crâbier*,

*de Cayenne*, Buff. p. 908.

— *STELLANS*, L. sp. 21. p. 635. — *Le Butor*, Buff.

pl. 789. — *De Roedomp*, N. & S. pl. 41, 42.

— *LINEATA*, L. sp. 56. p. 638. — *L'Honor rayé de*

*Cayenne*, Buff. pl. 860.

— *TIGRINA*, L. sp. 55. p. 638. — *L'Honor de Cayenne*,

Buff. pl. 790.

— *HELIAS*, L. sp. 60. p. 640. — *Le Courat de Cay-*

*enne*, Buff. pl. 782.

— *GARDENI*, L. sp. 81. p. 645. — *Le Pouacre de Cay-*

*enne*, Buff. p. 939.

— *MINUTA*, L. sp. 26. p. 646. — *Le Blongios de*

*Sainte*, Buff. pl. 323.

— *SANTALUS LOCULATOR*, L. sp. 1. p. 647. — *Le Curicaca*

*de Carolina*, Buff. pl. 368.

— *FALCINELLUS*, L. sp. 2. p. 648. — *Le Courlis d'*

*Italie*, Buff. pl. 829.

— *RUBER*, L. sp. 5. p. 65. — *Le Courlis rouge du*

*littoral*, Buff. 80, 31.

— *ALBUS*, L. sp. 6. p. 65. — *Le Courlis blanc d'Afrique*.

— *ALBUS*, L. sp. 3. p. 65. — *Le Courlis à tête noire*.

— *ALBUS*, L. sp. 4. p. 65. — *Le Courlis à tête noire*.

— *ALBUS*, L. sp. 5. p. 65. — *Le Courlis à tête noire*.

— *ALBUS*, L. sp. 6. p. 65. — *Le Courlis à tête noire*.

TINTALUS GAYENNEENSIS, L. sp. 17. p. 652. — *Le Courtille*

SCYLLOPSIS ARCUATA, L. sp. 3. p. 655. — *Le Courlis*, Buff.

COLOPAX SP. — *De graine Huip*, N. & S. pl. 58.

PHÆOPUS, L. sp. 4. p. 657. — *Le Corleu ou petit*

Courlis

FUSCA, L. sp. 5. p. 657. — *La Barge brune*, Buff.

— *Rusticola*, L. sp. 6. p. 660. — *La Belasse*, Buff.

PL. 885. — *De Houfneep*, N. & S. pl. 147.

GATTINAGO, L. sp. 7. p. 662. — *Le Becasse*, Buff.

PL. 883. — *De Waterheep*, N. & S. pl. 120.

GALLINULA, L. sp. 8. p. 662. — *La petite Becasse*

BUFF. PL. 884. — *Her Helfneepje*, de *Helfneepje*, N. & S. pl.

122.

GALLINA. — *De Poefneep*, *Dubbelneep*, N. & S.

PL. 127.

TOTANUS, L. sp. 12. p. 665. — *De Tuurhuhn*.

— *Imosa*, L. sp. 13. p. 666. — *La grande Barge*,

BUFF. PL. 874. — *De Mare*, N. & S. pl. 164.

TRINGA PUGNAX, L. sp. 1. p. 669. — *Le Paon de Mer*,

BUFF. PL. 305. — *De Kiemhaan*, N. & S. pl. 16.

VANELLUS, L. sp. 2. p. 670. — *Le Vanneau*, Buff.

PL. 242. — *De Kiebitz*, N. & S. pl. 36.

INTERPES MORINELLA, L. sp. 4. p. 671. — *Le Cou-*

*lom-claud gris*, de *Cayenne*, Buff. pl. 875.

MACULANIA, L. sp. 7. p. 672. — *La Grive d'eau*,

BUFF. VIII. p. 140. — *De vlaakje Strandlooper*, N. & S. pl.

149.

HELVETICA, L. sp. 12. p. 676. — *Le Vaneau de*

*Suisse*, Buff. pl. 853.

— CINCLUS, L. sp. 18. p. 680. — *L'Alouette de mer*,

BUFF. PL. 856. — *De Zee-Leenrik*, N. & S. pl. 139.

GRISEA, L. sp. 41. p. 681. — *Le Maubache grise*,

BUFF. PL. 366.

— . . . L. sp. ? — *Le Chevalier*, Buff. pl. 844.

CHARADRIUS HATICULA, L. sp. 1. p. 689. — *Le petit*

*Plevier à collier*, Buff. pl. 921.

— PLUVIALIS, L. sp. 7. p. 688. — *Le Pluvier doré*,

BUFF. PL. 904. — *De Goud-Pluvier*, N. & S. pl. 128, 129.

— ORNITHIUS, L. sp. 10. p. 689. — *Le Grand Plu-*

*vier*, Buff. pl. 929. — *De Daurijngheve*.

— RIMANTOPUS, L. sp. 11. p. 690. — *Le Eijnsel*, Buff.

PL. 878.

## GALLINÆ.

### HOENDERS.

CHARADRIUS CORONATUS, L. sp. 24. p. 691. — *Le Ph-*

*vier au Cap de bonne Espérance*, Buff. pl. 800.

RECURVIROSTRA AVOCETTA, L. sp. 1. p. 693. — *L'Ave-*

*cette*, Buff. pl. 353. — *De Knif*, N. & S. pl. 37.

HERATOPUS OSTRALEGUS, L. sp. 1. p. 694. — *Le Hui-*

*tier*, Buff. pl. 929. — *De Schokkeler*, N. & S. pl. 27.

FULICA ATERIMA, L. sp. 2. p. 702. — *Le Fulique ou*

*Morelle*, Buff. pl. 197. — *De Merjot*, N. & S. pl. 32, 33.

CITRONOPSIS, L. sp. 4. p. 698. — *La Poule d'eau*,

BUFF. PL. 877. — *Her Waterluunje*, N. & S. pl. 39.

PORPHYRIO, L. sp. 5. p. 699. — *La Taleve de Ma-*

*dagjeven*, Buff. pl. 310.

— GAYENNENSIS, L. sp. 12. p. 700. — *La grande Poule*

*d'eau de Cayenne*, Buff. pl. 352.

PARAJACANA, L. sp. 3. p. 707. — *Le Jacana du Mexique*,

BUFF. PL. 322.

RALLUS CREX, L. sp. 1. p. 711. — *Le Rate de Genset ou le*

*Roi des Caillies*, Buff. pl. 750. — *De Kwartekhoning*, N. & S. pl. 41.

— AQUATICUS, L. sp. 2. p. 712. — *Le Rate d'eau*, Buff.

PL. 749. — *Her Richenvoete*, N. & S. pl. 134, 135.

JEPPIUS, L. sp. 4. p. 713. — *Le Rate brun des Pâts*,

— VARIEGATUS, L. sp. 26. p. 718. — *Le Rate tacheté de*

*Cayenne*, Buff. pl. 75.

— GAYENNENSIS, L. sp. 27. p. 718. — *Le Rate à*

*entre jambes de Cayenne*, Buff. pl. 753.

**CRAZ ALECTOR**, L. sp. I. p. 735. — *Le Hocco de la Guyane*.

Buff. pl. 36.

*me fuscus*, — van Brusile.

*β. MIRU*, *corps noir, abdomen*.

*cr. male*, Buff. pl. 150.

*β. PERDIX*, L. sp. 13. p. 257. — *La Perdrix grise*.

Buff. pl. 27. — *De l'arry*, N. & S. pl. 96, 97.

*β. RUDRA*. — *Le Horco de Peru*, Buff.

pl. 123.

*GLOBICERA*, L. sp. 4. p. 736. Edw. pl. 295, f. 1. — van

*Guyana*.

*PAUXI*, L. sp. 5. p. 737. — *La Pierre de Cayenne*, Buff.

pl. 78.

*PASIANUS GALLUS*, L. sp. I. p. 737. — *Le Coq & la Poule*.

Buff. pl. 170. — *De Kastel*, N. & S. pl. 74.

#### PASSERES. MUSSCHENBENDE.

*CORUMBA OENAS*, L. sp. 1. p. 769. — *Le Pigeon*, Buff. pl.

50. — *De blauwe Duf*, *flour Duf*, N. & S. pl. 7.

*DOMESTICA*, L. sp. 2. p. 769.

*DAVYPSUS*. — *De Passader*.

*CRISTATUS*, L. sp. 18. p. 765. — *Le Caille hypole*

*du Mexique*, Buff. pl. 126.

*COTURNIX*, L. sp. 2c. p. 765. — *Le Caïle*, Buff.

pl. 170. — *De Kastel*, N. & S. pl. 74.

*CRISTATUS*, L. sp. 18. p. 765. — *Le Caille hypole*

*du Mexique*, Buff. pl. 126.

*CUCULLATA*, — *Frisch*,

pl. 150. — *De Kappe*.

*DAVANICA*, L. sp. 27. p. 774. — *La Turbita*, Buff. II. pl.

23. — *Het Meesje*.

*GUINEA*, L. sp. 16. p. 774. — *Le Pigeon de Gal*.

n.c. Edw. II. pl. 75.

*CORONATA*, L. sp. 17. p. 774. — *Le Faisan*

*couonne des Indes*, Buff. pl. 18. — *De Koonduf*, N.

& S. pl. 4, 5.

*CYANOCEPHALIA*, L. sp. 20. p. 776. — *Le Pigeon*

*ramier*, Buff. pl. 36. — *De Bosch*, *Ring*, or *Koonduf*, N.

*Tourterelle de la Jamaique*, Buff. pl. 174.

*JAVANICA*, L. sp. 55. p. 781. — *La Tourterelle*

*de Java*, Buff. pl. 177.

*NICOBARICA*, L. sp. 27. p. 783. — *Le Pigeon*

*de Nicobar*, Buff. pl. 49.

*CRISTANTIA*, L. sp. 66. p. 578. — *La Tourterelle*

*grise enjambante de l'île de Leyte*, Sonnerat, Voyage à

la Nouvelle Guinée, pl. 21.

*AFRA*, L. sp. 31. p. 786. — *La Tourterelle de*

*Sénégal*, Buff. pl. 40.

*TURTRIA*, L. sp. 12. p. 786. — *La Tourterelle*

Buff. pl. 394. — *De l'oreillard*, N. & S. pl. 6.

*Tourterelle de St. Domingue*, Buff. pl. 243, fig. 1.

*COLLIER*, Buff. pl. 244.

*COLUMBA CAPENSIS*, mas & foemina, L. sp. 39, p. 790. —

*La Tourterelle à Cravate noire du Cap de B. E.* Buff. pl. 110.

*LAUDA AVENIS*, L. sp. 1, p. 791. — *L'Alouette*, Buff.

pl. 563, fig. 1. — *De Lamentin*, N. & S., pl. 15.

— *CAPENSIS*, L. sp. 8, p. 792. — *Le Calandre du Cap*

*de B.* E. Buff. pl. 504, fig. 2.

*STURNUS VULGARIS*, L. sp. 1, p. 801. — *L'Étourneau*,

Buff. pl. 75. — *De Spreuw*, N. & S. pl. 14.

— *LUDOVICIANUS*, L. sp. 3, p. 802. — *L'Etourneau*

*de Loufouine*, Buff. pl. 256.

— *CINCLUS*, L. sp. 5, p. 803. — *Le Merle d'Eau*, Buff.

pl. 640. — *De Watermerle*, Kramvogel, N. & S. pl. 14.

*TURDUS PELANUS*, L. sp. 2, p. 807. — *La Tourterelle*, Buff.

pl. 400. — *De Grote Velddijker*, Kramvogel, N. & S. pl. 17.

*SI.* — *De Koperwiek*, N. & S. pl. 12.

— *MUSICUS*, L. sp. 4, p. 809. — *La Grive*, Buff. pl.

405. — *De l'yster*.

— *CAFFER*, L. sp. 16, p. 810. — *Le Merle huppé du Cap*

*à* B. E. Buff. pl. 563. — *Le Carruge*, Vill. O. d'Aff. ill. pl. 107.

— *SENEGALENSIS*, L. sp. 78, p. 823. — *Le Merle brun*

*du Sénegal*, Buff. pl. 563, fig. 1.

— *MERULA*, mas & foemina, L. sp. 22, p. 821. — *Le*

*Merle*, Buff. pl. 2, 555. — *De zwarte Lijster*, N. &

S. pl. 10.

— *TORQUATUS*, L. sp. 23, p. 822. — *Le Merle à plastron*

*bleu*, Buff. pl. 510. — *De Ring-lijster*, N. & S. pl. 123.

— *Kurratet*, N. & S. pl. 5.

— *MORIO*, L. sp. 26, p. 835. — *Le Merle du Cap de*

B. E. Buff. pl. 190.

— *ZEYLONUS*, L. sp. 28, p. 837. — *Le Merle à collier*

*de Cap* de B. E. Buff. pl. 275.

*AMPELIS GARRULUS*, L. sp. 1, p. 838. — *Le Geaieur de*

*Bohème*, Buff. pl. 501. — *De l'espargel*, N. & S. pl. 104.

— *POMPADOURA*, L. sp. 2, p. 839. — *Le Cotinga rouge*

*de Cayenne*, Buff. pl. 375. — *Vaill. O. d'Am.* pl. 31.

— *CAYAN*, L. sp. 6, p. 840. — *Le Cotinga de Cayenne*,

Buff. pl. 614. — *Vaill. O. d'Am.* pl. 27.

*COLIUS SENEGALENSIS*, L. sp. 2, p. 842. — *Le Coliou*

*hypole* *du Sénegal*, Buff. pl. 842, fig. 1.

*LOXIA CURVIROSTRA*, L. sp. 1, p. 842. — *Le Bec croisé*,

Buff. pl. 218. — *De Kruisvink*, N. & S. pl. 114.

— *coccinatoriaUSTES*, L. sp. 2, p. 844. — *Le Grosbec*,

Buff. pl. 93. — *De Hypenink*, Dickei, N. & S. pl. 71.

*LOXIA ENUCLEATOR*, mas & foemina, L. sp. 3, p. 845. — *Le Gros-bec de Canarie*, Buff. pl. 135, fig. 1.

— *PYRRHULA*, L. sp. 4, p. 846. — *Le Bouvreuil*, Buff.

pl. 145. — *De Goudvink*, N. & S., pl. 69.

— *NEVIA*, L. sp. 5, p. 845. — *Le Gros-bec nacré du*

*Cap* de B. E., Buff. pl. 650, fig. 1.

— *CARDINALIS*, L. sp. 5, p. 847. — *Le Gros-bec de*

*Virginie*, Buff. pl. 37.

— *DOMINICA*, L. sp. 8, p. 848. — *Le Cardinal Domini-*

*ain*, Buff. pl. 55, fig. 2.

— *ORYZIVORA*, L. sp. 14, p. 850. — *Le Gros-bec de les*

*chênes*, Buff. pl. 152, fig. 1. — *Het Rijnsvoergetje*.

— *PUNCTULATA*, L. sp. 18, p. 851. — *Le Gros-bec tau-*

*cheuf de Java*, Buff. pl. 139, fig. 1.

— *ORIX*, L. sp. 52, p. 863. — *Le rouge noir de Cayenne*

, Buff. pl. 309, fig. 2.

*EMERIZA NIVALIS*, L. sp. 1, p. 866. — *L'Ortolan de neige*,

Buff. pl. 497, fig. 1. — *De Strandpütter*, Smeuvogel,

N. & S. pl. 154.

— *MILAKHA*, L. sp. 3, p. 868. — *Le Proyer*, Bruant de

*France*, Buff. pl. 233. — *De graue Gansvogel*.

— *BORTULANA*, mas & foemina, L. sp. 4, p. 869. — *De*

*L'Ortolan*, Buff. pl. 247, fig. 1. — *De Geest-kneu*, N. & S.

pl. 75.

— *CITRINELLA*, mas & foemina, L. sp. 5, p. 870. — *Le*

*Braunt*, Buff. pl. 30, fig. 1. — *De Gedigerit, Hoorr-Kneu*,

N. & S. pl. 61.

— *SCHORENCLUS*, mas & foemina, L. sp. 17, p. 881. — *De*

*L'Ortolan de röpeln*, Buff. pl. 247, fig. 2, 497, 2. — *De*

*Sloot-musch*, N. & S. pl. 44.

— *PARADISIA*, L. sp. 19, p. 882. — *La grande Veuve*

*d'Angola*, Buff. pl. 194, fig. 1.

— *REGI*, L. sp. 23, p. 884. — *La Veuve Dominicaine*,

Buff. pl. 8, fig. 2.

— *LONGICAUDA*, L. sp. 62, p. 884. — *La Veuve à ailes*

*rouges du Cap de B. E.* Buff. pl. 635.

*TANAGRA JACAPA*, L. sp. 1, p. 88. — *Le Bec à Argent*,

Edw. pl. 267.

— *VIOLACEA*, L. sp. 5, p. 893. — *Le Tangara du Brési-*

TANAGRA à VIOLETT' CHLOROTICHE. — *Le Tangara de*

*Cayenne*, Buff. pl. 14, fig. 1.

— *hyacinta*, L. sp. 7, p. 891. — *Le Tangara du Pérou*,

Buff. pl. 13, fig. 2.

— *Gularis*, L. sp. 13, p. 894. — *Le Tangara brun*,

d'Amérique, Buff. 155, 2.

— *CAYANA*, L. sp. 8, p. 892. — *Le Tangara à tête rousse*,

*de Cayenne*, Buff. pl. 290, fig. 1.

— *CAVENNENSIS*, L. sp. 13, p. 894. — *Le Tangara noir*,

*de Cayenne*, Buff. pl. 114, fig. 2.

— *PUNCTATA*, L. sp. 21, p. 897. — *Le Tangara vert*,

*nacrée des Indes*, Buff. pl. 133, fig. 1.

— *NIGERINA*, L. sp. 43, p. 890. — *Le Tangara noir*,

d'Amérique, Buff. 175, fig. 2.

FRINGILLA COELENS, L. sp. 3, p. 901. — *Le Pinson*, Buff.

pl. 54, fig. 1. — *De Fink*, N. & S. pl. 3.

— *MONTFRINGILLA*, L. sp. 4, p. 902. — *Le Pinson*,

d'Hedemeyer, Buff. pl. 54, fig. 2. — *De Kiep*, N. & S. pl. 16.

— *CARDUELIS*, L. sp. 7, p. 903. — *Le Chardonneret*,

Buff. pl. 4, fig. 1. — *De Dischvink*, Füller, N. & S. pl. 168.

— *AMANDAIA*, L. sp. 10, p. 905. — *Le Bengali piege-*

*ré*, Buff. pl. 115, fig. 3.

— *CANARIA*, L. sp. 22, p. 913. — *Le Serin*, Buff. 202,

fig. 1.

— *SPINUS*, L. sp. 25, p. 914. — *Le Serin de Provence*,

*la Grande Linotte des Pyrénées*, Buff. pl. 485, fig. 1. — *De*

*Pyren.-Sys.*, N. & S. pl. 82, fig. 1, 2.

— *FLAVIROSTRIS*, L. sp. 27, p. 915. — *De Gau-*

*bek*, Füller, N. & S. pl. 173.

— *LINARIA*, L. sp. 29, p. 917? — *Her Syffringenje*,

*Parapiz?*

— *TRICOLOR*, L. sp. 34, p. 923.

— *DOMESTICA*, L. sp. 36, p. 925. — *Le Poivrier*

*franc*, Buff. pl. 29, fig. 1. — *De Musch*, N. & S. pl. 43

— *MONTANA*, L. sp. 37, p. 925. — *Le Friguet*, Buff. pl.

247, fig. 1. — *De Boom*. of *Ring-musch*, N. & S. pl. 44

— *CRISTATA*, L. sp. 100, p. 926. — *Le Moineau d'e-*

*Cayenne*, Buff. pl. 181.

— ... L. sp. 9 — *Le Moineau du Bréfet*, pl. 291 fig. 1.

MUSCICAPA PARADISI, L. sp. 1, p. 929. — *Le Coche mou-*

*che à longue queue*, de *Madagascar*, Buff. pl. 248, fig. 2. —

*De l'Ile gewanger*.

MUSCICAPA MARTINICA, L. sp. 3, p. 930. — *Le Gobe-mouche*  
*Asper de la Martinique*, Buff. pl. 563, fig. 1

— *TYRANNUS*, L. sp. 4, p. 931. — *Le Tyrant à queue*

*sourcille de Cayenne*, Buff. pl. 571, fig. 2.

— *ATRICAPILLA*, L. sp. 9, p. 935. — Buff. pl. 571, 572.

— *Le Gobe-mouche noir de Lorraine*, Buff. pl. 555, fig. 2.

— .... L. sp.? — *Le Manikup de Cayenne*, Buff. pl.

707, fig. 1.

MOTACILLA TUSCINIA, L. sp. 1, p. 950. — *Le Rossignol*,  
Buff. pl. 615, fig. 1. — *De Nachtegaal*, N. & S. pl. 6.

— *MODULARIS*, L. sp. 3, p. 952. — *Le Moucheur*, Buff.

pl. 615 fig. 2.

— *CURRUCA*, L. sp. 6, p. 954. — *La Fauvette grise ou*

*Griffette*, Buff. pl. 579, 3. — *De Rienmont*, N. & S. pl. 52.

— *ALBA*, L. sp. 11, p. 960. — *La Lavandière*, Buff. pl.

652. — *De witte Kwikklaar*, N. & S. pl. 63.

— *FLAVIA*, L. sp. 12, p. 963. — *La Bergeronnette jaune*,

male, Buff. 88, fig. 1. — *De gele Kwikklaar*, N. & S. pl. 55.

— *OENANTHE*, mas & foemina, L. sp. 15, p. 966. —

*Le Vire ou Motteur*, Buff. pl. 554. — *De Wijntapper*, N. &

S. pl. 85.

— *RUBETRA*, L. sp. 16, p. 971. — *Le Tarter*, Buff.

pl. 678, fig. 2.

— *RUBICOLA*, L. sp. 17, p. 969. — *Le Fraquer*, Buff.

pl. 678, fig. 1.

— *ATRICILLA*, L. sp. 18, p. 970. — *La Fauvette*

*à tête noire*, Buff. pl. 580, fig. 1.

— *PHOENICURUS*, mas & foemina, L. sp. 31, p. 977.

— *Le Rosignol de Maraille*, Buff. pl. 331, fig. 1. — *Her Ros-*

*garje*, N. & S. pl. 46.

— *RUBECULA*, L. sp. 45, p. 993. — *La gorge rouge*,

Buff. pl. 361, fig. 1. — *Her Roodborstje*, N. & S. pl. 48.

— *TROCHODYTES*, L. sp. 46, p. 993. — *Le Roitelet*,

Buff. pl. 651, fig. 2. — *Her Winkelkoningje*, N. & S. pl. 59.

— *REGULUS*, L. sp. 48, p. 995. — *Le Souci*, Buff. pl.

651, fig. 3. — *Her Goudhaanje*, N. & S. pl. 150.

— *PARRA RUPICOLA*, L. sp. 1, p. 998. — *Le Coq de Rache*,

Buff. 39. — *Her Korshamje*.

— *PAROLAS*, L. sp. 2, p. 999. — *Le Manakin noir*, 'upé,

*de Cayenne*, Buff. pl. 687, fig. 2.

## AMPHIBIA. —

## REPTILIA. — GAANDE AMPHIBIEN.

TESTUDO CORIACEA, L. sp. 1. p. 1036. Schoepff Historia

Testudinum, tab. 28. — *Le Lutje, La Cepede Hist. Natur des*

Quadrupedes ovipares, Tom. I. pl. 39. — Uit de Middleland-

fche Zee.

IMBRICATA, L. sp. 2. p. 1036. Schoepff tab. 18 A

UIT de West-Indische Zee.

MYDAS, L. sp. 3. p. 1037. Schoepff tab. 17 f. 9. —

La Tortue Franche, Cep. I. pl. 1. — *De gewone Zee-Schild-*

pad. — Uit de Ost-Indische Zee.

CARERRA, L. sp. 4. p. 1038. Schoepff tab. 17 f. 1 —

La Carre, Cep. I. pl. 2. — *De Kuret Schijdpad.* — Uit de

Middelandse Zee.

JAPONICA.

ORBICULARIS, L. sp. 5. p. 1039. Testudo Europea

Schoepff tab. 1. — *La Bonde, Cep. I. pl. 5. — De Rivier-*

Schelppad.

SCABRA, L. sp. 6. p. 1040. Schoepff tab. 3. f. 1. —

La Rabotuse, Cep. I. tab. 10.

NIGRICANS.

— — — ALBICANS.

CAROLINA, L. sp. 11. p. 1041. — *La Courte queue,*

Cep. I. p. 169.

AREOLATA, Schoepff tab. 23. f. 1.

TABULARIA, Schoepff tab. 13.

— — — Schoepff tab. 14.

GEOGRAPHICA, L. sp. 13. p. 1044. Schoepff tab. 10. —

Le Geometrique, Cep. I. pl. 9. — Uit Oost-Indie.

MEMBRANACEA, L. sp. 17. p. 1059. Testudo rostrata,

Schoepff tab. 20. — Van Guiana.

ELEGANS, Schoepff tab. 20. f. 1.

SIGNATA, Schoepff tab. 28. f. 2. 3.

PUNCTATA, Schoepff tab. 5. — Van Amboina,

ORÆCA, L. sp. 10. p. 1043. — *La Greque, Cep. I.*

pl. 8. — Van de Kaap.

PLANICERPS, Schoepff tab. 27. f. 1. 2.

KANA PIRA, mas, L. sp. 1. p. 1046. Seba I. tab. 77. f. 1. —

Le Pipa. — Van Suriname.

foemina, Seba. I. tab. 77. f. 2. 3. 4.